



İstanbul, le 28 Avril 2023

Chers Adhérents, chers Partenaires,

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la sixième édition de notre Newsletter digitale 2023.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

Au plaisir de vous retrouver lors de nos prochains évènements !



İstanbul, 28 Nisan 2023

Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,

Dijital bültenimizin 2023 yılının altıncısayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizde, [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızda bulabilirsiniz.

Gelecek etkinliklerimizde buluşmak dileğiyle!

Nouveaux Membres

SAS STRATEGIC ADVISORY

Hakan Akbaş / Directeur

Tel : +90 542 695 1056

<https://www.strategicadvisory.services/>

Yeni Üyelerimiz

SAS STRATEGIC ADVISORY

Hakan Akbaş / Directeur

Tel : +90 542 695 1056

<https://www.strategicadvisory.services/>

GREEN TRANSFO

Abhilash Mishra / Directeur général

Tel : +90 262 648 0400

<https://green-transfo.com/>

GREEN TRANSFO

Abhilash Mishra / Genel Müdür

Tel : +90 262 648 0400

<https://green-transfo.com/>

Nouveaux Membres

CHATEAU KALPAK
Bülent Kalpaklıođlu / Fondateur
+90 532 2771137
<http://kalpak.net/>

Yeni yelerimiz

CHATEAU KALPAK
Bülent Kalpaklıođlu / Fondateur
+90 532 2771137
<http://kalpak.net/>

Uzm. Dr. Zehra Merve Gürkaynak
Mdcin-Psychiatre
Tel : +90 532 5936168

Uzm. Dr. Zehra Merve Gürkaynak
Pskiyatri
Tel : +90 532 5936168

Derniers Projets

Derniers Projets

ASSEMBLY

THE FINEST FUTURE OF BUSINESS



ADVANTAGE
AUSTRIA

AHK
Deutsch-Türkische
Industrie- und Handelskammer
Türk-Fransız Ticaret ve Sanayi Odası

AMCHAM TÜRKİYE

British Chamber of
Commerce
in Turkey
Türk-Britanya Ticaret ve Sanayi Odası

BRITISH
CHAMBER OF
COMMERCE
TURKEY 1887

CCI FRANCE TURQUIE
Türk-Fransız Ticaret Derneği

CCIIST
Türk-Fransız Ticaret ve Sanayi Odası Derneği
Camera di Commercio e Industria
Italiana in Turkey

UK-BUSINESS ASSOCIATION
Türkiye

SWISS CHAMBER
OF COMMERCE
IN TURKEY
Nispetiye

İsvet
Ticaret Merkezi
Derneği
Swedish
Chamber of
Commerce

26.04.2023 / Séminaire sur « Basic Disaster Readiness », en collaboration avec les autres chambres bilatérales

Son Çalışmalarımız

ASSEMBLY

THE FINEST FUTURE OF BUSINESS



ADVANTAGE
AUSTRIA

AHK
Deutsch-Türkische
Industrie- und Handelskammer
Türk-Fransız Ticaret ve Sanayi Odası

AMCHAM TÜRKİYE

British Chamber of
Commerce
in Turkey
Türk-Britanya Ticaret ve Sanayi Odası

BRITISH
CHAMBER OF
COMMERCE
TURKEY 1887

CCI FRANCE TURQUIE
Türk-Fransız Ticaret Derneği

CCIIST
Türk-Fransız Ticaret ve Sanayi Odası Derneği
Camera di Commercio e Industria
Italiana in Turkey

UK-BUSINESS ASSOCIATION
Türkiye

SWISS CHAMBER
OF COMMERCE
IN TURKEY
Nispetiye

İsvet
Ticaret Merkezi
Derneği
Swedish
Chamber of
Commerce

26.04.2023 / Türkiye'de faaliyet gösteren ikili ticaret odaları iş birliğinde "İlk Yardım Eğitimi" Semineri

Derniers Projets



Değerli üyelerimizin çok kıymetli katkılarıyla ve derneğimiz koordinasyonunda gerçekleştirdiğimiz yardım kampanyası son aşamasında! 28 adet konteyner ev deprem felaketinden etkilenen vatandaşlarımıza teslim edildi.

Depremi ilk günlerinden itibaren gerçekleştirdiğimiz yardım projelerimizde desteklerini esirgemeyen üyelerimize ve Türk-Fransız iş dünyasına sonsuz teşekkürlerimizi sunuyoruz. Felaketin yaralarının sarılması noktasında proje çalışmalarımız devam edecektir.

Son Çalışmalarımız



Grâce aux précieuses contributions de nos membres, notre campagne d'aide aux victimes de séismes est dans sa phase finale ! 28 maisons conteneurs seront très prochainement délivrées à nos citoyens touchés par la catastrophe des tremblements de terre.

Nous tenons à exprimer nos remerciements à nos membres et au monde des affaires turco-français pour leur soutien inestimable dans nos projets d'aide que nous avons menés depuis les premiers jours des séismes.

Derniers Projets



13.04.2023 / Assemblée Générale Extraordinaire,
Istanbul

Son alışmalarımız



13.04.2023 / Olađanüstü Genel Kurul, Istanbul



Les Nouvelles de la Turquie en bref :

Le FMI révisé à la baisse sa prévision de croissance pour 2023. Alors que l'édition d'automne des Perspectives de l'économie. Prévision de croissance du FM mondiale du FMI prévoyait une croissance de 3% pour la Turquie en 2023, celle-ci a été abaissée à 2,7 %. Par ailleurs, l'indice des prix à la consommation est estimé à 50,6 % fin 2023, le déficit du compte courant à 4 % du PIB et le taux de chômage à 11 %.



Türkiye'den Kısa Haberler:

IMF 2023 yılı küresel ekonomik büyüme tahminini yüzde 2,9'dan yüzde 2,8'e, 2024 için %3,1'den %3'e düşürdü. MF, Türkiye'nin 2023 yılı büyüme tahminini %3'ten %2,7'ye düşürdü. 2024 tahminini ise 0,1 puan yükselten kurum bu yıl için küresel büyüme tahminini de düşürdü. IMF ayrıca 2023 yılı için Türkiye ortalama tüketici enflasyonu (TÜFE) tahminini % 50,6 olarak belirledi.

Première vente nette d'or depuis novembre 2021. En mars 2023, la Banque centrale de Turquie a vendu 15 tonnes d'or, ramenant les réserves officielles à 572 tonnes. Selon le rapport du World Gold Council (WGC), le prix du métal précieux dépassait les 2000 USD/once. En 2022, la Turquie était le 1^{er} importateur d'or avec 148 tonnes achetées.

2021 Kasım ayından bu yana ilk net altın satışı. Mart ayında TCMB 15 ton altın satarak resmi rezervleri 572 tona düşürdü. Dünya Altın Konseyi raporuna göre değerli metallerin fiyatı 2000\$/ons baremini geçti. 2022 yılında Türkiye 148 ton altın ithalatıyla küresel düzeyde lider ithalatçı olmuştur.

Début de l'exploitation du gisement de gaz de Sakarya. La Turquie a lancé le jeudi 20 avril 2023 la production de gaz naturel à partir d'une vaste réserve découverte en mer Noire en 2020 (réserves estimées à 710 Mds mètres cubes), ce qui pourrait réduire la dépendance extérieure du pays et les prix de l'énergie à la consommation. Le président Erdogan a également annoncé jeudi que le gaz naturel Utilisé pour la cuisine et pour l'eau chaude, équivalent à 25 mètres cubes/ménage par mois en moyenne, serait fourni gratuitement pendant un an à tous les ménages.

20 Nisan günü Karadeniz Gazı'nı devreye alma töreni gerçekleştirildi. 710 milyar metreküplük doğalgazın ilk etabı Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın Zonguldak Filyos'taki törende yaktığı meşale ile karaya ulaştırılmaya başladı. Filyos'ta Karadeniz Gazı Devreye Alma Töreni'nde bir konuşma yapan Erdoğan, mutfak ve sıcak su tüketiminde kullanılan doğal gazın bir yıl süreyle ücretsiz verileceğini, bir ay boyunca da konutların tüm doğal gaz tüketiminden ücret alınmayacağını duyurdu.

Forte augmentation des investissements des entreprises turques du secteur gazier. Selon le rapport sectoriel de l'Association turque des distributeurs de gaz naturel (GAZBİR), en 2022 les entreprises turques du secteur du gaz naturel ont investi 618 MUSD dans les installations de distribution, en particulier dans des projets d'amélioration du réseau. Fin 2022, le gaz naturel était fourni à 675 des 973 districts du pays, atteignant une population de 70,2 M d'habitants et fournissant à 82 % de la population un accès au gaz naturel. Le nombre d'abonnés au gaz naturel dans le pays a augmenté de 6,2 % en 2022, pour atteindre 19,7 M de ménages, faisant de la Turquie le troisième pays d'Europe en termes d'abonnés au gaz naturel.

Türkiye Doğal Gaz Dağıtıcıları Birliği (GAZBİR) 2022 Yılı Sektör Raporu'ndan derlediği bilgilere göre, geçen yıl sonu itibarıyla Türkiye'deki 973 ilçenin 675'ine doğal gaz arzı sağlandı. Türkiye genelinde doğal gaz ulaştırılan nüfus 70,2 milyona yükselirken, doğal gaza erişim imkanı bulunan nüfus yüzde 82 olarak hesaplandı. Doğal gaz dağıtım şirketlerince geçen yıl 12 milyar lira, bugüne kadar ise toplam 80 milyar lira yatırım yapıldı. Doğal gaz dağıtımına 2023-2026 döneminde toplam 57 milyar lira yatırım yapılması ve 209 yeni yerleşim yerine gaz arzı sağlanması planlanıyor. Bu yıl 89, gelecek yıl 44, 2025 yılında 24 ve 2026 yılında 52 yeni yerleşim yerine doğal gaz arzı sağlanacak.

Ralentissement des exportations de textile et de prêt à porter. Les exportations de prêt à porter et de textile ont diminué respectivement de 4,4 % et 7,7 % en g.a. Les exportations vers l'UE, représentant 70 % des exportations totales de la Turquie pour ces secteurs, sont les plus touchées. Un ralentissement de la demande européenne, dans le contexte de l'inflation ainsi que la perte de la rentabilité du secteur au vu de la hausse du salaire minimum en Turquie, expliquent ce ralentissement.

Tekstil ve hazır giyim sektörü ihracatlarında yavaşlama. İhracat sırasıyla %4,4 ve %7,7 düşüş yaşadı. AB'ye gerçekleştirilen ihracatlar Türkiye'nin toplam ihracatının %70'ini oluşturdu. Enflasyon ikliminde Avrupa'da talep azalışı, sektörün karlılığının azalması ve Türkiye'deki asgari ücretteki artış bu düşüşün sebeplerini açıklamaktadır.

FRANÇAIS

Augmentation des ventes de véhicules électriques et hybrides en Turquie. Sur le premier trimestre 2023, les ventes de véhicules électriques ont augmenté de 335,2 % en g.a. (4670 véhicules), alors que la hausse générale des ventes en 2022 avoisinait les 188 % en g.a. Le groupe leader est BMW, détenant 27 % de la part de marché, suivi de Mercedes Benz et Renault. S'agissant des véhicules hybrides, une croissance de 66,4 % en g.a. est établie pour le premier trimestre 2023 (18874 véhicules)

Hausse du chômage. Selon les données CJO de Turkstat, le taux de chômage a augmenté à 10,0 % en février, après 9,8 % en janvier (8,7 % chez les hommes, 12,6 % chez les femmes). Le chômage des jeunes (15-24 ans) a quant à lui diminué, de 19,9 % en janvier à 19,2 % en février (26,2 % pour les femmes et 15,4 % pour les hommes).

Déficit courant record des 10 dernières années. Le déficit courant a atteint 8,8 Mds USD en février (après -10,0 Mds USD en janvier 2023 et 5,3 Mds USD en février 2022). Le déficit courant sur 12 mois glissants s'est ainsi établi à 55,5 Mds USD, soit le niveau le plus élevé depuis le mois d'août 2012. Le poste « réserves officielles » a de son côté diminué de 4,7 Mds USD, après une baisse de 9,3 Mds USD en janvier.

TÜRKÇE

Türkiye'de elektrikli otomobil satışları, 2023 yılında 4.670 adet elektrikli satışı gerçekleşti ve pazar payı % 2,7'ye çıktı. 18.874 adetlik rakama ulaşan hibrit otomobiller ise % 10,8 pay sahibi oldu. 2022 yılı aynı döneminde 1073 adet elektrikli ve 11.344 adet hibrit otomobil satışı yapıldı. %27'lik pazar payıyla birinci sırayı BMW alırken, onu Mercedes Benz ve Renault takip etti. Türkiye otomobil pazarında, bu yılın ilk 3 ayında benzinli otomobiller 117 bin 650 satışla ilk, dizel otomobiller ise 31 bin 465 adetle ikinci sırada yer aldı. Hibrit otomobil satışları 18 bin 874 adet ve otogazlı otomobil satışları da 2 bin 762 adet oldu.

TÜİK'e göre şubat ayında dar tanımlı işsiz sayısı bir önceki aya göre 65 bin kişi artarak 3 milyon 514 bin kişi oldu. Dar tanımlı işsizlik oranı 0,2 puan artarak % 10 seviyesinde gerçekleşti. Geniş tanımlı işsizlik oranı ise 1,5 puanlık artış ile % 23,4 oldu. Geniş tanımlı işsiz sayısı şubatta 9 milyona yaklaştı.

Türkiye ekonomisinde cari açık Şubat'ta beklentileri aşarak 8,78 milyar dolar oldu. Şubat ayında 12 aylık cari açık da 55,4 milyar dolar oldu. Böylelikle 12 aylık cari açık da 10 yılın zirve seviyesi kaydedildi. Alt kalemler itibarıyla incelendiğinde, yurt dışı yerleşiklerin hisse senedi piyasasında 185 milyon dolar net satış ve devlet iç borçlanma senetleri piyasasında 14 milyon dolar net alış yaptığı görüldü. Resmi rezervlerde bu ay 4,7 milyar dolar net düşüş oldu. Net hata noksan kaleminde ise Şubat ayında 1 milyar dolarlık giriş yaşandı.

Annonce d'une nouvelle ligne de train à très grande vitesse reliant Ankara à Istanbul en 89 minutes. La ligne, d'une longueur de 344 km, suivrait l'itinéraire Ankara, Nallihan et Sakarya. A l'issue d'études de faisabilité de la finalisation du projet, 19 viaducs d'une longueur cumulée de 14 km et 52 tunnels d'une longueur totale de 120 km devraient être construits afin de permettre aux trains de circuler jusqu'à 350 km/h.

Ulaştırma ve Altyapı Bakanı Adil Karaismailoğlu, Ankara-İstanbul arasında süper hızlı tren hattı projesini seçim sonrasında başlatacaklarını belirterek, "Tren saatte 350 kilometre hıza ulaşacak. Ankara-İstanbul arasında yapılacak süper hızlı tren hattı ile seyahat süresi 89 dakika sürecektir" şeklinde açıklama yaptı. Proje kapsamında, 14 kilometre uzunluğunda 19 adet viyadük, 120 kilometre uzunluğunda 52 adet tünel yapılacağını ve trenin saatte 350 kilometre hıza ulaşacağı belirtildi.

Augmentation du trafic aérien au premier trimestre 2023. Le trafic intérieur de passagers a augmenté de 17,6 % par rapport à la même période en 2022 pour atteindre 18,7 millions, tandis que le trafic international a augmenté de 48,3 % pour atteindre 20,1 millions. Le nombre total de passagers en transit direct a augmenté de 31,5 % en glissement annuel pour atteindre 38,9 millions de passagers selon les données du ministère des Transports et de l'Infrastructure.

İstanbul havalimanları yılın ilk çeyreğinde yolcu sayısını yüzde 38 artırdı Bu yılın ilk 3 ayında İstanbul Havalimanı'nı 16 milyon 530 bin 471, Sabiha Gökçen Havalimanı ise 7 milyon 921 bin 372 yolcu kullandı. İç hat yolcu trafiği 2022 yılının aynı dönemine kıyasla %17,6 artışla 18,7 milyona, dış hat yolcu trafiği ise %48,3 artışla 20,1 milyona ulaştı. Ulaştırma Bakanlığı verilerine göre, toplam transit yolcu sayısı bir önceki yılın aynı dönemine göre %31,5 artarak 38,9 milyona ulaştı.

LA PUBLICATION DU MINISTÈRE DU COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »

Retrouvez la Newsletter du mois de mars 2023 de « Focus Business Türkiye » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)

SAVE THE DATE

Soirée Réseau au Lycée Notre Dame de Sion

3 mai 2023 18h00 - 22h

T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN «FOCUS BUSINESS TURKEY» YAYINI

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan, bilgi ve veri açısından oldukça zengin bir içeriğe sahip olan “Focus Business Türkiye”nin Mart 2023 bültenine bağlantıdan ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve indirilebilir pdf formatındadır.

[Bülten için, tıklayınız](#)

SAVE THE DATE

Soirée Réseau au Lycée Notre Dame de Sion

3 mai 2023 18h00 - 22h